

11月1日現在( )内は前月比

◆人口 126,851人(+43)

男/63,410人 女/63,441人

▲世帯数 44,898世帯(+34)

平成8年度一般会計決算(表1)

歳入			歳出		
区分	収入済額	対前年度比	区分	支出済額	対前年度比
市税	185億6491万円	1.2%	議会費	3億9250万円	5.3%
地方譲与税	7億8573万円	5.7%	総務費	49億6624万円	-2.1%
利子割交付金	2億6850万円	-40.9%	民生費	52億3266万円	8.7%
地方交付税	6億2826万円	113.7%	衛生費	30億9104万円	-12.1%
分担金・負担金	4億8746万円	0.5%	農林水産業費	3億7312万円	-1.0%
使用料・手数料	4億4605万円	4.9%	商工費	2億9820万円	7.6%
国・県支出金	24億6340万円	-0.5%	土木費	56億2921万円	5.9%
繰入金	2億3849万円	172.2%	消防費	14億9664万円	8.0%
繰越金	9億7545万円	-21.7%	教育費	33億4859万円	0.9%
市債	28億5550万円	16.2%	公債費	25億5163万円	5.0%
その他	7億6834万円	-3.3%	-	-	-
合計	284億8209万円	2.2%	合計	273億7983万円	1.8%

## 厳しい市の台所事情

### 市債現在高は217億円に

**平成8年度決算**  
**一般会計**  
 平成8年度の一般会計決算は、歳入が284億8209万円、歳出が273億7983万円、歳入超過額が11億0226万円と翌年度に繰り越すべき財源と取支(実質収支)は、7億2505万円になりました。(表1参照)  
 なお、7年度決算の実質収支は5億8387万円でした。実質収支が前年度より増加した理由は、歳入が前年度より6億2314万円ほど多かつたこと、また、民生費・土木費で7億3394万円の支出の伸びがあつたものの、衛生費・総務費で5億3414万円の支出減があり、支出の伸びが歳入の伸びに比べて少なかったためです。  
 8年度に実施した主な事業は、デイ・サービス事業、古利根沼水質浄化対策事業、ゴミ焼却施設改修事業、北部地区

### 平成8年度決算

市の財政状況がどのような状況にあり、皆さんが納めた大切な税金や国・県からの支出金が、どのように使われているかを知っていただくため、市では財政状況の公表を行っています。今回は、平成8年度決算と9年度上半期の予算執行状況の概要をお知らせします。  
**II 財政課**

### 平成8年度決算 平成9年度上半期

## 市の財政状況を公表します

雨水排水対策事業、市営住宅建設事業、布佐中学校給食施設整備事業などです。

### 市の財産・基金

市が所有する財産は、8年度末現在、次のとおりです。

- ◆土地：99万2046㎡
- ◆建物：19万3085㎡
- ◆基金：33億881万円
- ◆有価証券及び出資：10億735万円

基金は特定の目的のために資金を積み立て、または定額の資金を運用するために設けられています。(表2参照)

### 水道事業会計

8年度の給水人口は11万8717人、給水量は1372万㎡になりました。事業運営に係る収支は、水道使用料金を改定したこと、

### 特別会計

(市民一人当たり3万7942円)  
 特別会計は特定の事業を行うために、一般会計と特に区別して経理する必要がある場合に設置でき、8年度は6つの事業を特別会計で行っています。(表3参照)

### 市民の負担状況



表5 平成9年度一般会計収支状況(上半期)

区分	予算額	収入済額
市税	194億1564万円	93億4666万円
地方譲与税	4億3800万円	2億5176万円
利子割交付金	4億円	8059万円
地方交付税	16億5862万円	8億8198万円
分担金・負担金	4億9575万円	2億1875万円
使用料・手数料	4億9579万円	2億2888万円
国・県支出金	21億4324万円	3億9265万円
繰入金	8940万円	0円
繰越金	7億2505万円	7億2505万円
市債	21億4195万円	0円
その他	10億3616万円	2億1637万円
合計	290億3960万円	123億4269万円

区分	予算額	支出済額
議会費	4億349万円	1億9421万円
総務費	57億122万円	26億5146万円
民生費	58億2628万円	30億円
衛生費	26億8901万円	11億166万円
農林水産業費	3億7464万円	1億836万円
商工費	2億9749万円	2億1874万円
土木費	59億2199万円	18億2619万円
消防費	13億9169万円	6億5744万円
教育費	35億6616万円	15億9790万円
公債費	27億3985万円	12億9669万円
予備費	1億2778万円	-
合計	290億3960万円	126億5265万円

表6 平成9年度特別会計収支状況(上半期)

区分	予算額	収入済額	支出済額
国民健康保険事業	53億700万円	22億928万円	20億7777万円
土地区画整理事業	5億3200万円	4億4694万円	1631万円
公共下水道事業	35億2000万円	9億1857万円	8億4973万円
手賀沼浄化事業	1億3500万円	5032万円	1750万円
老人保健	66億5906万円	25億9969万円	24億8956万円
公共用地取得事業	5億800万円	957万円	957万円

表7 平成9年度水道事業会計収支状況(上半期)

区分	予算額	執行済額
事業運営に係る収支	29億9383万円	14億5171万円
水道事業費用	29億9210万円	13億6311万円
水道施設の建設に係る資本的収支	2億4400万円	1億814万円
資本的支出	11億1809万円	3億3457万円

表2 主な基金の8年度末現在の残高

財政調整基金	13億100万円	社会福祉事業基金	4億3500万円
緑の基金	2億1800万円	市庁舎増築基金	2億5700万円
減債基金	2億2100万円	清掃工場建設基金	1億7000万円
成田線複線化整備基金	8000万円	ふるさと手賀沼ふれあい計画推進基金	9000万円
国際交流基金	4100万円	スポーツ振興基金	5800万円

9年度の一般会計当初予算は、前年度比1.6%増の286億円でしたが、9月定例市議会で4億3960万円の補正を行い、290億3960万円になりました。補正予算の主な内容は、歳入では地方交付税(10億2800万円増)、繰越金(2億2500万円増)などで、歳出では自治会集会所整備事業等補助金、幹線排水路整備事業、中学校給食施設整備事業などが増額、追加されました。上半期の収支状況は表5・6のとおりです。

### 水道事業会計

9月末現在の給水人口は、11万9203人で普及率は93.8%になりました。これまでに実施した主な工事は、配水管布設替、配水管布設・浄化ポンプ改良などで、上半期の収支状況は表7のとおりです。

表3 平成8年度特別会計決算

区分	歳入	歳出
国民健康保険事業	50億9901万円	49億2497万円
土地区画整理事業	8億540万円	3億5923万円
公共下水道事業	34億9487万円	33億9794万円
手賀沼浄化事業	1億3817万円	1億3385万円
老人保健	55億5124万円	54億9868万円
公共用地取得事業	499万円	499万円

市債は、公共施設の整備や公共用地取得などの費用にあつたために、借入れの借入金で、その返済が数年にわたるものになっています。債務負担行為は、工期が数年にわたる工事の一括契約や土地等の分割購入のような年度以降の支払いの約束です。なかでも市債は増加傾向に

表4 平成8年度水道事業会計決算

区分	水道事業収益	水道事業費用	差し引き
事業運営に係る収支	27億4443万円	27億836万円	3607万円
区分	収入	支出	差し引き
水道施設の建設に係る資本的収支	2億7207万円	10億5090万円	-7億7883万円

8年度の給水人口は11万8717人、給水量は1372万㎡になりました。事業運営に係る収支は、水道使用料金を改定したこと、

表5 平成9年度一般会計収支状況(上半期)

区分	予算額	収入済額
市税	194億1564万円	93億4666万円
地方譲与税	4億3800万円	2億5176万円
利子割交付金	4億円	8059万円
地方交付税	16億5862万円	8億8198万円
分担金・負担金	4億9575万円	2億1875万円
使用料・手数料	4億9579万円	2億2888万円
国・県支出金	21億4324万円	3億9265万円
繰入金	8940万円	0円
繰越金	7億2505万円	7億2505万円
市債	21億4195万円	0円
その他	10億3616万円	2億1637万円
合計	290億3960万円	123億4269万円

利根川を一番身近に感じる

布佐地区まちなみウォッチングにご参加ください



平成9年度第2回目の「まちなみウォッチング」を布佐地区で開催します。今回は、利根川の水運で栄えた布佐周辺を訪ねます。布佐は、江戸時代には松尾芭蕉や渡辺華山が、明治・大

正では島崎藤村や田山花袋が訪れて、印象深い作品を残したところ。市内で利根川を一番身近に感じる布佐の景観を、文学作品と対比しながら、秋のひとときを楽しんでみませんか。

▼日時・場所 11月29日(土)午前9時30分ビッグ布佐店前集合、正午市民図書館布佐分館解散予定(小雨決行)
▼コース 下利根川遠望↓布佐観音堂・布佐河岸問屋・松岡(柳田國男)兄弟邸・岡田武松邸跡↓竹内神社・宮ノ森公園・布佐小学校↓中利根川遠望・一里塚↓布佐平和台↓手賀沼開拓名主邸↓市民図書館

第3回クリスマスジャズコンサート

日時：12月20日(土)午後2時開演
場所：市民プラザ

今年も、楽しいクリスマス。市民プラザでは大人を対象とした第3回クリスマスジャズコンサート(97Times of Wine)を開催します。

▼日時 12月20日(土)午後1時40分開場、2時開演
▼場所 市民プラザ
▼出演者・演奏曲目 \*ビートルズ・マジック・カーベッツ・ライド \*タミー&ザ・ファミリアー・アイ・セイ・リトル・プレイヤーズほか
▼入場料 シングル：2000円、ペア：3500円
▼入場券発売所 市民プラザ、平賀書店、エイブルヒラガ、荒井書店、ブックスペース、レコードあつぷる、市民会館内売店ほか

館布佐分館

▼定員 30人(先着順)
▼参加費 無料
▼申し込み 電話で都市計画課景観推進係(85)1111内線577へ
◎景観カルテ調査団にご協力ください

千葉県高齢者協同組合の設立総会にご参加を

豊かな高齢期を願って「生きがい」「仕事おこし」「福祉」の充実をめざす、高齢者の方が主人公の自主的な協同組合を設立します。
▼日時 11月22日(土)午後1時から4時30分
▼場所 船橋市民文化ホール
▼内容 設立総会、講演：「高齢期を楽しく生きる知恵」講師：福武公子(弁護士)

千葉県生涯高等学校の学生募集

11月20日(木)から受け付けます
県では、平成10年度生涯高等学校の学生を次のとおり募集します。
▼資格 県内在住の60歳以上の方(昭和13年4月1日以前生まれ)で、学習の成果を地域活動で役立てるなど、社会参加に意欲のある方
▼定員 \*一般課程 福祉科・生活科・園芸科・陶芸科：計1080人 \*通信課程(福祉生活科)：計500人
▼入学金・授業料 無料(実習の教材費、通信課程のテキスト送料等は自己負担)

11月は動物による危害防止対策強化月間

犬や猫は愛情と責任を持って飼いましょう

11月は「動物による危害防止対策強化月間」です。県では、条例で犬をつないで飼うこと、または檻にいられて飼うことが義務づけられています。飼い手の皆さんは、常に首輪や鎖の点検、施錠を行い、犬が逃げ出さないように気をつけて飼うようにしましょう。
犬や猫などの動物を飼うときは愛情をもち、他人に迷惑がからないように次のことに気をつけましょう。
①犬や猫を飼えなくなったときは無責任に捨てず、新しい飼い主を探しましょう
②散歩中の犬のフンは飼い主が責任をもって必ず持ち帰りましょう
③公園の砂場や農地などへは犬を入れないようにしましょう
▼問い合わせ 保健センター(87)1131

市営住宅の入居者募集

市営住宅の入居者を、次のとおり募集します。
なお、公営住宅法の改正に伴い、入居条件が少し変わりましたのでご注意ください。
▼募集内容 下表のとおり
▼入居資格
①市内在住・在勤の方
②住宅に困窮している方
③税金を滞納していない方
④同居する親族がある方(50歳以上の単身者は2DKのみ入居可能)
⑤母子住宅は、20歳未満の子を扶養している方
▼所得基準(平均月額)
◎一般世帯：20万円以下
◎高齢者(50歳以上)のみ(の写し)
▼提出書類
①入居者全員の所得を証明する書類(学生の場合、学生証の写し)
②山遊亭金太郎(落語家)「落語から見た地や選挙について県民の皆さんに理解を深めていただくため」の講演会を開催します。
▼申し込み・問い合わせ 電話、またはハガキに郵便番号、住所、氏名、電話番号、「政治学級」と明記し、11月21日(金)必着までに〒271松戸市小根本7東葛飾支庁総務課企画係(047)361-2175へ

平成9年度東葛飾地区政治学級を開催

県選挙管理委員会、県明ら選挙推進協議会では、政治や選挙について県民の皆さんに理解を深めていただくため、次のとおり講演会を開催します。
ぜひ、ご参加ください。
▼日時 12月5日(金)午後1時30分から4時(参加費無料)
▼場所 東葛飾合同庁舎(JR松戸駅より徒歩5分)
▼講演 ①福富達(日本テレビ解説委員)「政治の現状と

手賀沼湖畔を6217人が力走

第3回手賀沼マラソン

「よみがえる手賀沼 さわかきに走ろう」をスローガンに、第3回手賀沼マラソンが10月26日(日)、柏ふるさと公園をスタート・ゴール地点として開催されました。大会は、水質汚濁全国ワースト1の手賀沼の浄化と再生への願いを込めて、行われているもの。コースは、手賀沼西側21・0975キロを走るハーフマラソンで、午前10時の号砲を合図に一斉にスタート。今回は、83歳の最高齢者を含め昨年より約1000人近くも多い6217人のランナーが出場。招待選手として、8月の世界陸上女子マラソンで見事金メダルに輝いた千葉県出身の鈴木博美選手をはじめ松田千枝選手など有名選手が多数参加し大会を盛り上げました。ランナーたちは、沿道に詰めかけた家族や友人たちから「がんばって」の熱い声援をうけながら、思い思いに健脚を競い合いました。
なお、参加費の一部は、啓発用のぼり旗、三角コーナリ用水切りゴミ袋など手賀沼浄化のために使われています。

妊婦のための歯科講演会

初妊婦の方を対象に、妊娠中の歯科衛生や赤ちゃんの歯を丈夫な歯に育てるためのお話をします。
ぜひ、ご参加ください。
▼日時 11月20日(木)午後1時30分から3時
▼場所 保健センター
▼内容 妊娠中に知っておきたい歯の話
▼講師 玉村泰造(我孫子市歯科医師会)
▼定員 30人
▼参加費 無料
▼申し込み・問い合わせ 電話で11月19日(水)までに保健センター(87)1131へ



「よみがえる手賀沼 さわかきに走ろう」をスローガンに、第3回手賀沼マラソンが10月26日(日)、柏ふるさと公園をスタート・ゴール地点として開催されました。大会は、水質汚濁全国ワースト1の手賀沼の浄化と再生への願いを込めて、行われているもの。コースは、手賀沼西側21・0975キロを走るハーフマラソンで、午前10時の号砲を合図に一斉にスタート。今回は、83歳の最高齢者を含め昨年より約1000人近くも多い6217人のランナーが出場。招待選手として、8月の世界陸上女子マラソンで見事金メダルに輝いた千葉県出身の鈴木博美選手をはじめ松田千枝選手など有名選手が多数参加し大会を盛り上げました。ランナーたちは、沿道に詰めかけた家族や友人たちから「がんばって」の熱い声援をうけながら、思い思いに健脚を競い合いました。
なお、参加費の一部は、啓発用のぼり旗、三角コーナリ用水切りゴミ袋など手賀沼浄化のために使われています。

第18回郷土芸能祭

手賀沼に育つ郷土のはやち

祭りの時に五穀豊穡、無病息災の願いを込めて上演される民俗芸能やお囃子。



あびこふるさと会

市内には、古くから伝わる民俗芸能と日本古来の伝統的な節・太鼓によるお囃子が残り、昔から、人々の心のよるところとして親しまれてき



ひよつとこ睦

また。市内に残る民俗芸能やお囃子が一堂に会するのが「郷土芸能祭」です。



古戸はやし連中

礼で里神楽やお囃子を演じている「ひよつとこ睦」、古戸地区に約260年前から伝わる里神楽を伝承する「古戸はやし連中」の皆さんに加え、ひよつとこ睦の指導を受けている布佐小学校郷土芸能クラブの児童たちが出演し、日頃

の練習の成果を発表します。ぜひこの機会に、郷土に伝わる民俗芸能をご家族皆さんで、お楽しみください。

1998年版 手賀沼カレンダー

12月1日(月) 市役所・各支所・各近隣センターで配布



クリーン手賀沼推進協議会では、手賀沼浄化の願いをこめた「98年版手賀沼カレンダー」を作成しました。このカレンダーは、クリーン手賀沼推進協議会が主催する手賀沼写真コンクール全応募作品230点の中から選ばれた作品で構成されています。

このカレンダーを、次の日程で無料配布します。

▼配布日 12月1日(月) ▼配布場所・配布時間 \*環境保全課(市役所西別館2階) お越しくださった方、お一人につき1部限りとしてさせていただきます。

11月は全国青少年健全育成強調月間

青少年のみなさん 薬物の使用はやめましょう

「中学生が覚せい剤を使用。」つい最近、こんな事件がニュースになりました。覚せい剤だけでなく、麻薬、大麻、シンナーなどの薬物の乱用が、低年齢層にまで広がってきています。

我孫子市国際交流協会(AIRA)では、外国人との交流の輪を広げるため、「第6回あびこ国際交流まつり」を、11月29日(土)・30日(日)の2日間に行われ開催します。

参加者募集

親と子のふれあい教室 七宝焼にチャレンジ



七宝焼は、あの有名なエジプト王ツタンカーメンの黄金マスクに使用された、古代から伝わる伝統工芸のひとつです。

色彩豊かな作品を親子で協力して作ってみませんか。ぜひ、ご参加ください。

ねんきんコンサート'97

11月28日(金)・市川市文化会館

▼日時 11月28日(金)午後6時30分開場、7時開演 ▼場所 市川市文化会館 ▼出演 酒井美紀(コンサート)、B・I・G(トークショー)、帆足由美(司会) ▼定員 750組1500人 (応募者多数の場合は抽選)

Table with 3 columns: 内容 (Content), 日 (Date), 時 (Time). It lists the schedule for the Nenkin Concert '97.

第6回あびこ国際交流まつり

21世紀へ向けての国際交流

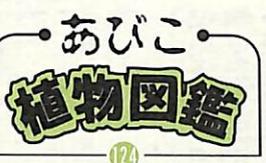


シロバナサクラタデ (たで科)

く五つに裂けていますが、完全には開かず、半開です。花には雌雄があり、雄しべより雌しべの方が長い花が雌花で、雄しべの方が長い花が雄花です。花に雌雄の区別ができるのは、短い方が生殖能力を失っているためです。別種でよく似たものにサクラタデがあり、サクラタデは名が示すようにサクラに似た薄いピンクの花です。

9月下旬に手賀沼の遊歩道を行くと、釣り堀わきの溝に

白い清楚な花をつけたシロバナサクラタデの群れがあり、この草は湿地に生える多年草で、地下をほう長い茎を持ち、所々から地上茎を出して群をつくりまわす。



あびこ植物図鑑



いしざわ みきお 石澤 美樹央くん (布佐・1歳1カ月)

すこやかちゃん

せき 関 みずき 美瑞紀ちゃん (下ヶ戸・1歳5カ月)



もよおし

平成10年成人式

▶日時 平成10年1月15日(祝)
\*午前の部...午前11時から午後0時10分(湖北台中・湖北中・布佐中の各学区にお住まいの方)
\*午後の部...午後2時30分から3時40分(久寺家中・白山中・我孫子中の各学区にお住まいの方)
※受付はいずれの部も30分前から
▶場所 市民会館
▶該当者 市内在住の昭和52年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた方
▶問い合わせ 教育委員会社会教育課☎(85)1151

第18回我孫子市オープン卓球大会

▶日時・場所 12月7日(日)午前9時受付、市民体育館
▶種目 一般男女別シングルス・ダブルス
▶参加費 シングルス...600円、ダブルス...1組1200円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに(ダブルスは2人の)住所、氏名、電話番号、所属団体名、大会名、種目を明記し、11月21日(金・必着)までにつくし野3の5の103 吉田常子☎(82)6974へ

第4回年代別バドミントン連盟秋季大会

▶日時・場所 12月14日(日)午前8時30分受付、市民体育館
▶種目 年齢別の男・女ダブルス(オープン)...一般、30歳代、40歳代、50歳以上
▶参加費 1組2400円、高校生1200円
▶申し込み・問い合わせ ハガキにランク、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、12月5日(金・必着)までに青山台3の15の28小林崇史☎(84)0767へ

第2回寿まつり

▶日時 11月22日(土)午前10時から午後2時(ただし、雨天の場合は23日に順延)
▶場所 寿商店会内成田信用金庫我孫子支店駐車場
▶内容 縁日、住まいの相談コーナーほか
※車で来場はご遠慮ください
▶問い合わせ 寿商店会中寺☎(82)3421、渡辺☎(82)0810

花「想いおもいのX'mas」展

▶日時 12月6日(土)から9日(火)午前10時から午後5時(ただし、9日は午後3時まで)
▶場所 市民プラザ
▶参加費 無料
▶問い合わせ 会澤☎(82)8585

ボランティア連絡会講演会

▶日時 11月29日(土)午前10時から正午
▶場所 中央学院大学
▶内容 講演会(テーマ)「心、愛、ボランティア」、「ボランティアの心の問題」 講師...小島セツ子(東京都社会福祉協議会特別研究員)
▶参加費 無料
※手話通訳があります
※我孫子駅北口午前9時30分発の送迎バスがあります
▶問い合わせ ボランティアセンター☎(85)5233

第11回我孫子市絵画展

▶日時 11月22日(土)から26日(水)午前10時から午後7時(ただし、26日は午後3時30分まで)
▶場所 市民プラザ
▶入場料 無料
▶問い合わせ 鈴木☎(82)0900

健康と福祉のつどい

▶日時 11月24日(休)午後1時から3時30分
▶場所 根戸近隣センター
▶内容 福祉総合相談室の概要、健康チェックと健康相談、健康体操、ボランティアよろず相談
▶参加費 無料
▶問い合わせ 社会福祉協議会☎(84)1539

我孫子市田舎連盟創立10周年記念「市長杯争奪田舎大会」

▶日時 12月7日(日)午前8時45分から9時15分受付
▶場所 中央公民館
▶競技方法 スイス方式・5クラス(持ち時間40分)
▶参加資格 市内在住、在勤、在学者および田舎連盟加入者
▶参加費 2000円(昼食代含む)
▶申し込み 当日会場で受付
▶問い合わせ 山口☎(88)1418

第69回古利根ウォッチング

▶日時 11月30日(日)午前9時から正午(雨天決行)
▶集合場所 古利根沼中央我湖水路広場
▶参加費 無料
▶問い合わせ 古利根の自然を守る会土子☎(87)2341

第1回葛央会作品展

▶日時 12月3日(水)から7日(日)午前10時から午後5時(ただし、3日は午前11時から、7日は午後4時まで)
▶場所 柏市中央公民館
▶内容 絵画、書道、工芸、盆栽、活花・手芸、写真、詩歌
▶問い合わせ 鳥居☎(89)2648

ユニカール大会

▶日時・場所 12月13日(土)午前8時30分受付、市民体育館
▶対象者 3人1組で老若男女、どなたでも
▶参加費 1チーム1000円
▶申し込み・問い合わせ ハガキに住所、氏名、電話番号、チーム名を明記し、12月1日(月)までに湖北台5の11の14川村光広☎(87)0492へ郵送か直接持参

ほしゅう

浅間前新田市民農園利用者

▶利用期間 平成10年4月1日から平成12年3月31日までの2年間
▶募集数 113区画(1区画30㎡)
※応募者多数の場合は抽選
▶対象 市内在住者(ただし、高野山ふれあい市民農園利用者は除く)
▶使用料 年額9000円
▶申し込み・問い合わせ 往復ハガキに市民農園利用希望、住所、氏名、年齢、職業、電話番号、農園名、区画番号(現在利用している方)、返信ハガキに申込者の住所、氏名を明記し、12月1日(月・消印有効)までに我孫子1858市役所農政課市民農園係☎(85)1111内線510へ(応募ハガキは1世帯につき1枚に限る)

第6回東葛飾支部スポーツダンス競技大会出場者

▶日時 平成10年1月11日(日)午前9時から午後7時
▶場所 松戸市運動公園体育館
▶対象 東葛地区在住の方、日本アマチュアダンス協会に登録していない方も参加できます。
▶参加費 1区分3000円、2区分6000円(プログラム、ゼッケン代含む)
※観戦は自由(入場無料)
▶問い合わせ・申し込み 12月10日(水)までに電話またはファクスで石井☎・FAX(59)4650へ

野村生涯教育勉強会参加者

▶日時・場所 11月27日(木)午前10時から午後3時、市民会館
▶テーマ 生涯教育「真の自立とは真の社会参加とは」
▶参加費 500円
※昼食は各自ご用意ください。
※お子さまは幼児教育部でお預かりします。
▶問い合わせ (財)野村生涯教育センター☎03(3320)1861

平成10年度赤十字看護学生

▶募集人員 30人(男子も可)
▶応募資格 高等学校卒業もしくは卒業見込みの方、また文部大臣が高等学校卒業同等以上の学力を有すると認められた方
▶願書受付 12月1日(月)から平成10年1月16日(金)
▶試験日 平成10年1月27日(火)...学科試験、1月28日(水)...第1次合格者発表および上記合格者の面接・健康診断
▶問い合わせおよび資料請求先 500円分の切手または郵便小為替を同封のうえ、〒286成田市飯田町90の1成田赤十字看護専門学校入試係☎0476(22)2311内線381へ

ガールスカウト1日体験入団および説明会

▶日時・場所 ◎45団...11月29日(土)午後2時30分から4時30分、根戸近隣センター ◎76団...12月14日(日)午前10時から午後2時、天王台北近隣センター
◎対象 平成10年4月1日現在で満5歳から17歳までの女子の方
▶問い合わせ 45団北嶋☎・FAX(84)4531、76団中島☎(82)0617・FAX(82)9323

北総歩こう会会員

北総各地を郷土の自然を求めながら、皆さんで歩いてみませんか。
▶会費 初年度会費6800円
▶申し込み・問い合わせ 電話で渡辺(84)2495へ

お知らせ

定例教育委員会

▶日時・場所 11月25日(火)午後1時30分、水道局4階会議室
▶問い合わせ 教育委員会総務課☎(85)1151

献血にご協力を

▶日時 11月27日(木)午前9時30分から午後3時30分(正午から午後1時まで休養)
▶場所 市役所本庁正面玄関
▶問い合わせ 厚生課☎(85)1111内線377

つばめ共同保育園公開保育

▶日時・場所 11月22日(土)午前9時30分から正午、つばめ共同保育所(中峠)
▶参加費 500円(食事代として)
▶申し込み・問い合わせ 電話でつばめ共同保育園☎(87)5005へ

12月1日(月)は、下水道事業受益者負担金第3期分の納付期限です。忘れずに納めましょう。

下水道課(85)1111内線546

青色決算及び消費税の説明会

所得税の青色決算書の作成方法および消費税の説明会を開催します。

▶日時 12月10日(水)午後1時30分から
▶場所 市民会館
▶問い合わせ 柏税務署個人課税第1部門☎(46)2321内線321

年末調整説明会

▶日時 11月27日(木)午後1時30分から
▶場所 市民会館
▶問い合わせ 柏税務署法人課税第2部門☎(46)2321内線384

個人事業税の納付はお早めに

個人事業税(第二期分)の納期限は12月1日(月)です。納付書は、11月中旬に発送しますので、お早めに最寄りの金融機関で納めてください。

なお、納税は口座振替をご利用になると便利です。詳しくは、柏県税事務所☎(47)1231へ

◎近隣センター等公共施設利用の活動などは、優先的に場所が確保されているものではありません。

Table with 2 columns: Service Name and Phone Number. Includes: テレホンサービス ☎(85)1313 (日曜当番医・1週間の行事), テレホンガイド ☎(85)5000, ファクスガイド ☎(83)6000

Calendar table for November 16th to 30th. Each day entry includes specific events like '日曜当番医=テレホンサービス', '休日救急歯科診療日', '結婚相談=社会福祉協議会', etc.